

Velký vodácký slovník

	English	Slovak	Czech	Polish	Hungarian
A	Aqua	Voda	Voda	Woda	Viz
	Accident	Nehoda	Nehoda	Wypadek	Baleset
	Alcohol	Alkohol	Alkohol	Alkohol	Alkohol
	Arm	Ruka	Paže	Ramie	Kéz
	Airbag		Vak proti potopení	Komora wypornościowa	Légzsál
	Action	Akcja	Akce	Akcja	Akció
	Adrenaline	Adrenalin	Adrenalin	Adrenalina	Adrenalin
	Aid	Pomoc	Pomoc	Pomoc	Segély
B	Balance	Stabilita	Stabilita	Balans	Egyensúly
	Beer	Pivo	Pivo	Piwo	
	Boat	Loď	Loď		
	Brewery	Pivovar	Pivovar	Browar	
	Beautiful girl	Čaja	Pěkná holka (kočka)	Dobra dupa	
	Bottom	Dno	Dno	Dno	
	Boof	Dopad na dno	Dopad na dno	Upadek na dno	
	Bottle	Fľaša	Láhev	Butelka	
	Bow	Predok lode	Příd'	Dziób	
	Bank	Breh	Břeh	Brzeg	Part
	Back support	Chrbtová opierka	Zádová opeřka	Oparcie	Derékámad
	Brace	Výlah	Výlah		
	Big ass	Velká řiť	Velký zadek	Wielka dupa	Nagy segg
	Blade	List	List u pádla	Pióro	
C	Canoe	Kanoe	Kanoe	Kanu	Kenu
	Current	Prúd	Proud	Nurt	Sodrás
	Cockpit	Vnútro lode			Beúlo
	Cockpit rim	Límeč	Límeč		
	Cartwheel	Mlynské kolo	Přemet stranou (kocour)		
	Carbine	Karabína	Karabina		Karabinel
	Creek	Potok	Potok	Strumién	
	Capsize	Prevrátiť sa	Převrátit se		
D	Dangerous	Nebezpečný	Nebezpečný	Nebezpieczny	Veszélyes
	Dry-suit	Suchý oblek	Suchý oblek	Pianka	Szálaz-ruha
	C-stroke	Záves	Závěs	Czeska kontra	
	Double-kayak	Dvoj kajak	Dvojkajak	Dwójka	Kettes kajak
	Drift	Prúd			
	Dam	Priehrada	Přehrada	Tama	Gát
	Drop	Skok	Skok	Spadek	Leszakadáj
E	Eskimo roll	Ekymák	Eskymák	Eskimoska	Eszkimo forouló
	Equipment	Vybavenie	Vybavení		Felszerelés
	immerse	Potopiť sa			
	Eddy	Protí prúd	Protiproud (vracák)	Cofka	Limány
	Eddy line	Rozhranie	Rozhraní	Chyzka	Limány haták
	Empty glass	Prázdny pohár	Prázdna sklenice	Puste szkło	
	Experience	Skúsenosti	Zkušenost	Doświadczenie	Tapasztalat
	Extreme	Extrém	Extrém	Ekstremalny	Extrém

	Easy going	Bezstarostný	Bezstarostný	Sympatyczny	
F	Flip	Náklon	Náklon	Prechyl	Flip
	Fun	Zábava	Zábava	Zabawa	
	Fuck	Súlož, Šukať, Jebať	Souložit		Baszás
	Freestyle	Freestyle	Freestyle	Freestyle	Szabamstílus
	Flat water	Hladká voda	Klidná voda (volej)	Plaska woda	Slkvíl
	Forward stroke	Záber	Záběr vpřed	Zawioslowanie	
	Ferry	Prejsť prúd	Traverz (přejet proud)	Promowanie	Traverz
	Fee	Poplatok	Poplatek	Oplata	
	Foot braces	Stupaky	Stupačky	Podnózki	Lábtámam
	Foam	Pena	Pěna	Piana	Hab
	First aid	Prvá pomoc	První pomoc	Pierwsza pomoc	Elss segély
S	Spin	Otočka	Otočit se	Obróci sie	Forgás
	Stern	Zadok lode	Zadek lode	Rufa	Gyertya
	Surfing	Surfovať	Surfovat	Serfować	Storfozni
	Speed	Rýchlosť	Rychlost	Predkosć	Sebesség
	Steep	Strmý	Strmý	Stromy	Sekély
	Shallow	Plytký	Mělký	Plytko	Sekély
	Strap	Popruh	Popruh	Pasek	
	Stop	Stop/Stoj	Stop/Stoj	Stop/stać	
	Stream	Prúd	Proud	Strumień/prad	Sodorvonal
	Sea kayak	Morský kajak			
	Shorts	Kraťasi	Šortky,kraťasy	Szorty/Spodenki	Rovydnadrág
	Shoes	Topánky	Boty	Buty	Cipo
	Slip	Pošmyknutie	Uklouznutí	Zjezdzać	Csuszni
	Skip	Preskočiť	Preskočit		Ugrás
	Security	Bezpečnosť	Bezpecnost	Bezpieczenstwo	Biztonság
	Slippery	Šmykľavý	Slizký	Slisko	Csuszós
	Sink	Potopiť			
	Straight	Rovno	Rovně	Prosto	Egyenesen
	Side	Strana	Strana	Strona	Oldal
	Swimmer	Plavec	Plavec	Plywak	Úszó
	Summer	Leto	Leto	Lato	Nkár
	Spring	Jar	Jar	Wiosna	Tavas
	Stretch	Natiahnuť	Natáhnout	Rozcuagac	Nyúftan
	Syphon	Sifón	Syfon	Syfon	Sifon
	Sunstroke	Úpal	Úpal	Udar Stoneczny	Napszúrás
G	Gear	Výbava	Vybavení	Sprzet	Felszerelés
	Grab loop	Chytacie oko	Chytací oko		
	Grab line	Chytacie lano	Chytací lano		
	Gloves	Rukavice	Rukavice	Rekawiczki	Kesztyű
	Grip	Úchyt	Úchyt		Markolat
	Guide	Sprievodca	Průvodce	Prewodnik	Vezető
H	Heel	Päta	Pata	Pieta	Sarok
	Heart attack	Zástava srdca	Zástava srdce	Zawal serca	Szívroham
	Hospital	Nemocnica	Nemocnice	Szpital	Korhár
	Hand	Ruka	Ruka	Rekia	Kéz
	Holiday	Prázdniny	Prázdniny	Nakiacje	Slabadsád
	Hello	Ahoj	Ahoj	Ahoj	Ahoj

	Helmet	Prilba	Helma	Kask	Sisak
	Hole	Valec	Válec	Odwój	Henger
	Headache	Bolešť hlavy	Bolest hlavy	Ból głowy	Fej fájása
	Hunger	Hlad	Hlad	Geód	Éhség
	Hight brace	Výlah, vysoký	Výlah vysoký	Wysoka podpórka	Magas támasnatás
	Hull	Trup lode	Trup lode	Dno	Hajó alj
	Hanger	Nosič	Přívěs	Przyczepa	Utáncutó
	Help	Pomoc	Pomoc	Pomoc	Segítég
	Hurt	Zranit'	Zraněný		Sérülés
J	Journey	Cesta, výlet	Cesta	Podróż	Utarás
	Jump	Skok	Skok	Skok	Ugrás
	Joke	Vtip	Vtip	Zart	Vicc
	Jacket	Bunda	Bunda	Kurtka	Kabat
K	Kayak	Kajak	Kajak	Kajak	Kajak
	Kneeling	Klačať			
	Kayaker	Kajakár	Kajakář	Kajakarz	Kajakos
	Knife	Nůž	Nůž	Nóz	Kés
L	Loop	Salto	Skok	Kamizelka	Szaltó
	Life jacket	Záchranná vesta	Vesta	Asecuracyjna	Mentőmellény
	Low brace	Výlah, nízky	Výlah nízky	Niska podpórka	Alsó támasatás
	Language	Jazyk	Jazyk		Csomag
	Lesson	Lekcia	Lekce	Lekcyja	Tanóra
	Lake	Jazero	Jazero	Jezioro	Tó
	Life	Život	Život	Zycie	Élet
	To learn	Učit' sa	Učit' se	Uczyc sie	Tanulni
	Level	Úroveň	Úroveň	Poziom	Szint
U	Unsinkable	Nepotopiteľný	Nepotopitelný		
R	Racing kayaks		závodní lodě		
P	PFD/Personal floating device	Plávacia vesta	plovací vesta		
H	Hatch	Poklop/otvor (na seakayaku)	otvor v lodi		
B	bulkhead	Priečka / predel	příčka		
	Back band	Chrbtová opierka	opěrka zad		
	Fiberglass	Laminát	laminát/sklo		
	Width	Šírka	šířka		
	Flow	Tok / prietok	tok/proud (vzduchu)		
	manoeuvr	Manévrovať	manévrovat		
	fin	plutva	ploutev		
	J stroke	Prítah	přítah		
	Steering	Riadenie	řízení		
	Turning	Točenie	točení		
	Oars	Veslá	vesla		
	Roofrack	Strešný nosič	střešní nosič		
	CFS/Cubic feet per second	Kubických stôp za sekundu	kubických stop za vteřinu		
	Outfitting	Prispôsobiť sedenie	přizpůsobit sezení		
	Map	Mapa	Mapa	Mapa	Terkep
	Marathon	Maratón	Maratón	Maraton	Maraton
	Meeting	Stretnutie	Setkání	Spotkanie	Talalkozo

Mistake	Chyba	Chyba	Błąd	Hiba
Neoprene	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren
Nose clip	Stípec na nos	Kolík na nos	Nosek	Orrcsipesz
Obstacle	Prekazka	Překážka	Przeszkoda	-
Paddle	Padlo	Padlo	Wiosło	Evezo
Paddler	Padler	Jezdec	Kajakarz	Euezos
Party	Zabava	Party	Impreza	Buli
Playboat	Playboat	Playboat	Playboat	Jatszós Hajó
Position	Pozicia	Pozice	Pozycja	Pozicic
Power	Síla	Síla	Siła	Ero
Practise	Skuska	Trénovat	Ćwiczyć	Gyakorlas
Protection	Ochrana	Ochrana	Ochrona	Vedelem
Pull	Tahat	Táhnout	Ciągnąć	Huzni
Pump	Pumpa	Pumpa	Pompować	Pumpa
Push	Tlačit	Tlačit	Pchać	Nyomni
Race	Zavod	Závod	Wyścig	Verseny
Raft	Raft	Raft	Raft	Raft
Rain	Prjat	Děšť	Deszcz	Esc
Rapid	Perej	Peřej	Bystrze	Zugo
Rescue	Zachrana	Záchrana	Ratunek	Megment
Rescue line	Hadzacka	Házečka	Rzutka	Mento Kotel
Results	Vysledok	Výsledky	Wynik	Eredmenyek
Ride	Jazda	Jízda	Jazda	Menet
Right	Vpravo	Vpravo	Prawo	Oldal
River	Rieka	Řeka	Rzeka	Folyó
River running	River running	Sjíždět řeku	Splywać rzekę	Lesiklás
Rock	Skala	Skála	Skala	Szikla
Rodeo	Rodeo	Rodeo	Rodeo	Rodeo
Rope	Lano	Lano	Lina	Kotel
Rotation	Otacanie	Otáčení, točení	Obrót	Forgatas
Rowing	Vescovanie	Veslovat	Wiosłować	Euezni
Rudder	Kormidlo	Kormidlo	-	-
Rum	Rum	Rum	Rum	Rum
Safety	Bezpecnost	Bezpečnost	Bezpieczeństwo	Biztonság
Scream	Kricat	Křičet	Krzyczeć	Sikoly
Sea	More	Moře	Morze	Tenger
Seat	Sedenie	Sedačka	Siedzenie	Ülés
Shit!	Kurva! Jebat! Do Pice!	Doprdele kurva drat	O kurwa!	Szar
Slalom	Slalom	Slalom	Slalom	Szálón
Slap	Slap	Skok	Slap	Csuszda
Slow	Pomaly	Pomalý	Wolny	Lassu
Sorry	Prepac	Promiň	Przepraszam	Bocsanat
Spraydeck	Spricka	Šprajda	Fartuch	Spicdeck
Sprint	Sprint	Sprint	Sprint	Sprint
Stone	Kamen	kámen	Kamień	Kő
Stream	Prund	Proud	Strumień	Sodoruonál
Stroke	Zaber	Záběr	Uderzenie	Csapás
Strong	Silny	Silný	Silny	Eros
Sweep	Zaber	Záběr	-	-
Swim	Plavat	Plavat	Pływać	Úszás